



VOYAGE A BARCELONE

Du 20 au 25 mai 2013



FICHE SANTE

(à compléter par le responsable légal de l'élève et à remettre au professeur référent)

Je soussigné(e) (nom du parent / du tuteur légal),
demeurant,
demande à Mmes Da Costa, Laudat, Lacoste et Taillard, responsables du voyage, de prendre
toutes les dispositions qu'elles jugeraient utiles, EN CAS D'URGENCE, lors de son séjour à
Barcelone, qui se déroulera du 20 mai 2013 au 25 mai 2013, pour l'enfant

Renseignements médicaux concernant l'élève

NOM / Prénoms

Date et lieu de naissance

N° de sécurité sociale :

Caisse d'Assurance Maladie

Nom du médecin traitant et coordonnées :

.....

Précisions complémentaires et importantes concernant l'état de santé, les contre-indications
médicales, éventuelles allergies ou problèmes de santé, la prise de médicaments (pour ce dernier
cas, indiquer le nom du produit, la manière de le prendre, le moment et le rythme de la prise)

.....

.....

.....

.....

.....

Je fournis, par ailleurs, pour compléter le dossier une copie

- des certificats de vaccination
- de la carte de groupe sanguin
- de l'ordonnance pour la prise des médicaments (si nécessaire),
- de l'attestation d'assurance.

A le

Signature du responsable, le.....

FICHE DE RENSEIGNEMENTS

(A remplir et à remettre au professeur référent)

↳ L'élève :

Nom : Prénom :

Classe : 3^{ème}

Date et lieu de naissance :

Nationalité :

↳ Le responsable légal :

Nom : Prénom :

Adresse :

.....

Coordonnées téléphoniques du père :
(ou du représentant légal)

Domicile :

Mobile :

Travail :

Mail :

Coordonnées téléphoniques de la mère :
(ou du représentant légal)

Domicile :

Mobile :

Travail :

Mail :

↳ Autres personnes à joindre en cas d'urgence :

• Nom : Prénom :

Numéro de téléphone:.....

• Nom : Prénom :

Numéro de téléphone:.....



Collège La Fosse aux Dames

AUTORISATION PARENTALE DE PHOTOGRAPHIE

Madame, Monsieur,

Dans le cadre des activités pédagogiques liées au voyage à Barcelone, votre enfant est susceptible d'apparaître sur des photos ou des films destinés à être utilisés pour éventuellement apparaître :

- sur le site internet du collège (<http://www.clg-fosse-aux-dames-clayes.ac-versailles.fr/>)
- dans le journal du collège consultable au format papier et sur le site internet du collège.
- sur des affiches exposées au collège.
- sur des diaporamas ou des films projetés au collège ou à l'espace Philippe Noiret (pour les spectacles de fin d'année).

La loi fait obligation d'avoir l'autorisation écrite des parents pour cette utilisation. Aussi, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir compléter le document ci-dessous.

La Principale,

Sylvie Kocik

✂.....

Je soussigné(e), responsable légal de l'enfant (NOM Prénom) en classe de

autorise

n'autorise pas

les participants du voyage à Barcelone à prendre et à publier des photos et / ou des films de mon enfant dans le cadre des activités pédagogiques citées ci-dessus.

Date et signature du responsable légal :

Code de bonne conduite – Voyage à Barcelone

(*exemplaire à rendre*)

Afin que le voyage à Barcelone se déroule dans les meilleures conditions possibles et que le séjour soit agréable et enrichissant pour tous, j'adopte une attitude responsable et je fais preuve de civisme. Le règlement intérieur du collège s'applique tout au long du séjour.

Dans le car :

- ➔ Par sécurité, je ne me lève pas quand le car est en marche et je boucle ma ceinture.
- ➔ J'attends que les professeurs m'autorisent à descendre du car pour le faire.
- ➔ Je ne mange pas dans le car (y compris bonbons et chewing-gums), je profite des pauses pour grignoter hors du car.
- ➔ Je jette mes déchets dans les poubelles prévues à cet effet.

Dans la rue et les parcs :

- ➔ J'ai toujours mon passeport ou ma carte d'identité et ma carte européenne d'assurance maladie sur moi ainsi que le numéro de téléphone donné par les accompagnateurs et celui de plusieurs de mes camarades.
- ➔ Je respecte l'environnement et je jette les papiers à la poubelle. Je laisse l'endroit où j'ai piqué impeccable.
- ➔ Je ne m'éloigne pas de mon groupe et je ne suis JAMAIS SEUL, même pendant les temps libres.
- ➔ Je suis à l'heure quand un rendez-vous est donné et j'ai repéré le lieu de rendez-vous.

Pendant les visites :

- ➔ J'emporte toujours mon livret de voyage et de quoi écrire. Je fais le travail qui est demandé lors des visites. Je participe activement à toutes les activités de notre programme.
- ➔ J'écoute attentivement les guides et je respecte les consignes qui me sont données.
- ➔ Je ne mâche pas de chewing-gum et je ne bavarde pas pendant les visites.
- ➔ Je suis discret pour ne pas gêner les autres visiteurs.
- ➔ Je respecte les lieux et les gens qui y travaillent.
- ➔ Je me comporte correctement dans les boutiques.

Chez ma famille espagnole :

- ➔ Je suis poli(e), agréable et serviable.
- ➔ Je reste calme et courtois. S'il y a un problème, j'en informe aussitôt les professeurs.
- ➔ Je suis tolérant et ouvert, même si certaines habitudes sont différentes des miennes.
- ➔ Je fais l'effort de parler avec les différents membres de la famille, de poser des questions.
- ➔ Je laisse ma chambre rangée tous les matins.
- ➔ J'écoute mon lecteur mp3 et utilise mon téléphone portable uniquement quand je suis seul.

- ➔ En toute circonstance, je ne fume pas et je ne bois pas d'alcool.

- ➔ Si les engagements pris en signant ce contrat ne sont pas respectés, je m'expose à des sanctions à mon retour au collège.

Date et signature de l'élève :

Voyage à Barcelone

↳ Les accompagnateurs :

- Mme DA COSTA, professeur d'espagnol.
- Mme LAUDAT, professeur d'EPS.
- Mme TAILLARD, professeur de physique-chimie et professeur principal des 3^{ème}3.
- Mme LACOSTE, professeur de mathématiques et professeur principal des 3^{ème} 4.

↳ Les documents et papiers indispensables :

- Les formulaires « Fiche de renseignements », « Fiche santé » (avec les éléments supplémentaires à fournir), « Fiche sanitaire de liaison » dûment complétée « Autorisation de photographie » et « Code de bonne conduite » sont à retourner obligatoirement au professeur référent à la rentrée (le 18 mars 2013).
- **En cas de prise de traitement quotidien, il faut impérativement consulter Mme RANCHIN, infirmière du collège, et ceci le plus rapidement possible, afin de compléter un « PAI séjour » qui est obligatoire pour la prise de médicaments lors de voyages et / ou séjours scolaires.**
- Pour pouvoir sortir du territoire, votre enfant doit avoir en sa possession **une carte nationale d'identité valide ou un passeport valide** (vérifier la date !).
→ Attention, les élèves mineurs ressortissants d'États tiers à l'Union européenne (qui ne sont pas de nationalité française) et qui sont scolarisés dans l'établissement doivent en plus être en possession d'un document de circulation pour étranger mineur (DCEM), s'ils sont nés à l'étranger, ou d'un titre d'identité républicain (Tir), s'ils sont nés en France. La détention d'un DCEM ou d'un Tir ne dispense pas l'élève d'être muni d'un document de voyage en cours de validité.
- **La Carte Européenne d'Assurance Maladie** (voir annexe 1). Elle atteste des droits à l'assurance maladie et permet, lors d'un séjour temporaire en Europe, de bénéficier de la prise en charge des soins médicalement nécessaires. Elle est gratuite et valable 1 an. Pour l'obtenir, il convient d'en faire la demande auprès de sa caisse d'Assurance Maladie.

➔ Depuis le 1er janvier 2013, il n'est plus nécessaire de fournir d'autorisation de sortie du territoire individuelle ou collective pour les élèves mineurs partant en voyage scolaire au sein de l'Union Européenne.

↳ Combien coûte le voyage ?

- Au départ, le voyage coûte 310€ tout compris. Le FSE (Foyer Socio Educatif) a déjà fait un don de 1500€ (750€ pour Barcelone) au collège, d'où la somme demandée de 295€.
- La vente de porte-clés a permis de récolter la somme de 1500€ (750€ pour Barcelone).
- La mairie des Clays-Sous-Bois nous a versé une subvention de 3000€ (1500€ pour Barcelone).
- De plus, le collège participe à hauteur de 1000€ pour la part accompagnateurs.

→ En conséquence, nous pouvons désormais déduire la somme de 53 €.

Le prix définitif du voyage s'élevé donc à 242€.

→ Nous vous rendrons le dernier chèque de 83€ ou le chèque de 245€ et nous vous demandons de bien vouloir nous adresser un autre chèque de 30€ ou de 192€ et ce dans les meilleurs délais.

↪ Argent de poche et objets de valeur.

- Le montant de l'argent de poche est laissé à la discrétion des familles. Cependant, sachant que tous les repas ainsi que les visites sont pris en compte dans le prix du voyage, la somme (servant pour des dépenses personnelles telles que les souvenirs, les encas etc.) ne doit pas être trop élevée.
Il conviendrait donc que le montant par élève n'excède pas 80 Euros.
- Afin de ne pas attirer l'attention et / ou de faire l'objet d'un vol (pic-pocket) il est fortement déconseillé d'emporter des objets de valeur (bijoux etc.) ou de faire étalage des biens emportés. Les appareils photos, les téléphones portables et autres, doivent rester discrets voire même dissimulés dans les sacs à dos. En cas de perte ou de vol, le collège décline toute responsabilité.

↪ Comment joindre vos enfants sur place ?

- Les élèves peuvent prendre leur téléphone portable avec eux **MAIS** le collège décline toute responsabilité concernant la facture téléphonique à l'issue du voyage.
En effet, les appels émis ou reçus, les communications par mail ou par sms ainsi que l'utilisation d'internet via le téléphone portable entraînent des frais supplémentaires non négligeables qui varient d'un opérateur à l'autre. Il conviendra donc de vous renseigner auprès de votre opérateur afin de prendre connaissance des tarifs et / ou des mesures à prendre.
- L'organisme mettra en place un système de répondeur téléphonique qui vous permettra de savoir si vos enfants sont bien arrivés et d'avoir des nouvelles (voir annexe 2).
- De même, les enseignants laisseront un message vous prévenant du bon déroulement du séjour via le site internet du collège.
- Enfin, si vous devez joindre votre enfant d'urgence ou si vous devez nous faire part d'une information importante, nous vous demandons d'appeler le collège qui transmettra les informations.
- A savoir, peu de familles sur place acceptent que les enfants appellent leurs parents via leur ligne téléphonique en raison des coûts supplémentaires que cela peut entraîner.
Néanmoins :
De la France vers l'Espagne, composez le 0034 + numéro de téléphone (sans le 0)
De l'Espagne vers la France, composez le 0033 + numéro de téléphone (sans le 0)

Que mettre dans sa valise ? Check List.

Le climat à Barcelone est du type méditerranéen. Il se caractérise par un hiver relativement humide et doux, et un été sec. Les saisons les plus pluvieuses sont les intermédiaires, automne et printemps. Les températures entre mai et juin avoisinent les 20-22°C. C'est pourquoi, bien que Barcelone soit réputée pour son soleil quasi permanent, il faut prévoir des vêtements de mi-saison et ne pas oublier que la météo peut être capricieuse...même à Barcelone !

En outre, nous vous rappelons qu'il s'agit d'un voyage à thème sportif, il faudra donc prévoir une garde-robe en conséquence !

Aussi, nous vous demandons de bien vouloir y mettre :

- des vêtements mi-saison et des pulls et / ou gilets.
- un imperméable, coupe-vent, veste à capuche et éventuellement un petit parapluie.
- des vêtements de sport. (jogging, casquettes...)
- des chaussures de sport et des chaussures de marche confortables (pas de talons, ni ballerines etc...). Prévoir une paire de chaussures de sport supplémentaire (usée si possible) pour les activités sportives aquatiques.
- une petite valise ou un sac de voyage avec une étiquette où figureront le nom de l'élève et ses coordonnées (adresse en France)
- une serviette de toilette, un gant de toilette et un nécessaire de toilette (crème solaire, on ne sait jamais !).
- un grand sac à dos pour emporter les repas, ranger les achats et « les outils de travail ».
- un carnet et de quoi écrire (trousse avec crayons, gomme...)
- une grande pochette en plastique dans laquelle seront rangés le livret de voyage et les différents documents distribués.
- un réveil.
- un sac poubelle ou une serviette pour pouvoir s'asseoir au sec pendant les pique-niques.
- vos médicaments accompagnés de l'ordonnance correspondante (pensez aux médicaments contre le mal des transports, contre les maux de tête, de ventre etc..., mouchoirs en papier...)
→ rappel : les accompagnateurs ne sont pas habilités à donner des médicaments.
- éventuellement un petit cadeau pour la famille d'accueil (pas d'alcool, les élèves étant mineurs)
- un portefeuille avec les papiers d'identité ainsi qu'un porte-monnaie.
- pour le bus : éventuellement, un jeu de cartes, un livre, un mp3...



Les élèves sont seuls responsables de leurs affaires : le collège et les professeurs accompagnateurs ne seront pas tenus responsables de la perte ou du vol de tout objet appartenant aux élèves (y compris téléphones, appareils photo et caméras, consoles de jeux etc...)

Code de bonne conduite – Voyage à Barcelone (double à conserver)

Afin que le voyage à Barcelone se déroule dans les meilleures conditions possibles et que le séjour soit agréable et enrichissant pour tous, j'adopte une attitude responsable et je fais preuve de civisme. Le règlement intérieur du collège s'applique tout au long du séjour.

Dans le car :

- ➔ Par sécurité, je ne me lève pas quand le car est en marche et je boucle ma ceinture.
- ➔ J'attends que les professeurs m'autorisent à descendre du car pour le faire.
- ➔ Je ne mange pas dans le car (y compris bonbons et chewing-gums), je profite des pauses pour grignoter hors du car.
- ➔ Je jette mes déchets dans les poubelles prévues à cet effet.

Dans la rue et les parcs :

- ➔ J'ai toujours mon passeport ou ma carte d'identité et ma carte européenne d'assurance maladie sur moi ainsi que le numéro de téléphone donné par les accompagnateurs et celui de plusieurs de mes camarades.
- ➔ Je respecte l'environnement et je jette les papiers à la poubelle. Je laisse l'endroit où j'ai piqué impeccable.
- ➔ Je ne m'éloigne pas de mon groupe et je ne suis JAMAIS SEUL, même pendant les temps libres.
- ➔ Je suis à l'heure quand un rendez-vous est donné et j'ai repéré le lieu de rendez-vous.

Pendant les visites :

- ➔ J'emporte toujours mon livret de voyage et de quoi écrire. Je fais le travail qui est demandé lors des visites. Je participe activement à toutes les activités de notre programme.
- ➔ J'écoute attentivement les guides et je respecte les consignes qui me sont données.
- ➔ Je ne mâche pas de chewing-gum et je ne bavarde pas pendant les visites.
- ➔ Je suis discret pour ne pas gêner les autres visiteurs.
- ➔ Je respecte les lieux et les gens qui y travaillent.
- ➔ Je me comporte correctement dans les boutiques.

Chez ma famille espagnole :

- ➔ Je suis poli(e), agréable et serviable.
 - ➔ Je reste calme et courtois. S'il y a un problème, j'en informe aussitôt les professeurs.
 - ➔ Je suis tolérant et ouvert, même si certaines habitudes sont différentes des miennes.
 - ➔ Je fais l'effort de parler avec les différents membres de la famille, de poser des questions.
 - ➔ Je laisse ma chambre rangée tous les matins.
 - ➔ J'écoute mon lecteur mp3 et utilise mon téléphone portable uniquement quand je suis seul.
-
- ➔ En toute circonstance, je ne fume pas et je ne bois pas d'alcool.
-
- ➔ Si les engagements pris en signant ce contrat ne sont pas respectés, je m'expose à des sanctions à mon retour au collège.

Date et signature de l'élève :

↳ Le voyage : itinéraire et activités prévues.

Barcelone entre sport et culture / Projet jeux olympiques

★ **Jour 1 / Lundi 20 mai 2013** départ / route de nuit.

Départ

Lieu de rendez-vous : Collège La Fosse Aux Dames.

Rendez-vous et mise en place : **16h00.**

Départ de l'autocar : **entre 16h30 et 17h.**

Route de nuit.

Dîner emporté par les participants.

★ **Jour 2 / Mardi 21 mai 2013** Arrivée à Barcelone

Arrivée prévue à Barcelone aux alentours de 8h00.

Immobilisation du car pour une durée obligatoire de 9h afin de respecter l'amplitude de conduite des chauffeurs.

Journée passée au centre de Barcelone.

Matin: Découverte libre du marché couvert de la **Boquería** avec questionnaire.

Découverte du **port de Barcelone.**

Déjeuner : panier repas fourni par un restaurant en accord avec l'organisme de voyage.

Après-midi : Détente sur les **Ramblas** puis découverte du **quartier gothique avec rallye.**

Retour au car / transfert au lieu d'hébergement (aux alentours de Barcelone).

Dîner et nuit en famille.

★ **Jour 3 / Mercredi 22 mai 2013** Journée sportive

Journée passée aux alentours de Barcelone.

Départ avec un panier repas pour le déjeuner.

Matin : Excursion à **Montserrat** (massif montagneux très important dans la représentation symbolique des Catalans, ≈ 60 kms de Barcelone) + **abbaye** et **randonnée pédestre.**

13h : **Chant de l'Escolania** (chœur de garçons catalans, basé à l'abbaye bénédictine de Montserrat)

Déjeuner : Pique-nique.

Après-midi : Route pour **Castelldefels** (≈ 25 kms de Barcelone) et participation à **2 activités** (tir à l'arc / canoë) sur le **Canal Olympique** (*il est impératif que tous les participants sachent nager*).

Retour au car / transfert au lieu d'hébergement.

Dîner et nuit en famille.

★ **Jour 4 / Jeudi 23 mai 2013** **Entre sport et culture (sur les traces de Gaudi).**

Départ avec un panier repas pour le déjeuner.

Matin : Visite complète du **Camp Nou** (*sous réserve qu'il n'y ait pas d'entraînement*) + musée + boutique.

Déjeuner : Pique-nique.

Après-midi : Découverte libre du **Parc Guëll** avec quizz.

Découverte de l'architecture moderniste de Gaudi au centre de Barcelone, au long du Paseo de Gracia.

Retour au car / transfert au lieu d'hébergement.

Dîner et nuit en famille.

★ **Jour 5 / Vendredi 24 mai 2013** **Barcelone.**

Immobilisation du car pour une durée obligatoire de 9h afin de respecter l'amplitude de conduite des chauffeurs.

Départ avec un panier repas pour le déjeuner.

Matin : visite des **installations Olympiques** : guidage du **stade Olympique** et du **palais de San Jordi** (*pavillon de la gymnastique lors des jeux Olympiques, il est désormais une salle de concerts*)

Visite libre du **musée Olympique**.

Descente en **funiculaire** vers le centre de Barcelone.

Déjeuner : pique-nique.

Après-midi : Visite du **musée Picasso** puis **temps libre**.

Départ pour le voyage du retour (*horaire non défini*).

Dîner : au restaurant et compris dans le voyage.

Route de nuit.

★ **Jour 6 / Samedi 25 mai 2013**

Petit-déjeuner : en cafétéria d'autoroute (compris dans le voyage).

Retour prévu au collège aux alentours de 11h.